



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

mardi

01-02-2005

Matin

dinsdag

01-02-2005

Voormiddag

SOMMAIRE

Question de M. David Geerts au secrétaire d'Etat à la Simplification administrative, adjoint au premier ministre sur "les situations kafkaïennes dans le cadre de l'organisation de soirées pour jeunes" (n° 5143)

Orateurs: **David Geerts, Vincent Van Quickenborne**, secrétaire d'Etat à la Simplification administrative

Questions jointes de 3

- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre du Budget et des Entreprises publiques sur "l'impact budgétaire du plan Verwilghen" (n° 5123)

- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les subsides pour l'énergie éolienne et la liaison aux ristournes pour les entreprises" (n° 5201)

Orateurs: **Carl Devlies, Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la procédure de nomination des directeurs des établissements scientifiques fédéraux" (n° 5113)

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Questions jointes de 8

- M. Éric Massin au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le financement de l'Institut national des Radioéléments" (n° 5161)

- M. Éric Massin au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le plan d'investissements de l'Institut national des Radioéléments" (n° 5203)

Orateurs: **Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Question de Mme Colette Burgeon au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la transposition 10

INHOUD

Vraag van de heer David Geerts aan de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de eerste minister over "kafkaïaanse toestanden bij de organisatie van fuiven" (nr. 5143)

Sprekers: **David Geerts, Vincent Van Quickenborne**, staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging

Samengevoegde vragen van 3

- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Begroting en Overheidsbedrijven over "de begrotingseffecten van het plan Verwilghen" (nr. 5123)

- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de subsidies voor windenergie en de koppeling aan bedrijfskortingen" (nr. 5201)

Sprekers: **Carl Devlies, Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de benoemingsprocedure van de directeurs van Federale wetenschappelijke instellingen" (nr. 5113)

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Samengevoegde vragen van 8

- de heer Eric Massin aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de financiering van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen" (nr. 5161)

- de heer Eric Massin aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het investeringsplan van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen" (nr. 5203)

Sprekers: **Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de omzetting 10

de législations européennes" (n° 5172)

Orateurs: **Colette Burgeon, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

van de Europese regelgeving in Belgisch recht" (nr. 5172)

Sprekers: **Colette Burgeon, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les assurances maladie complémentaires et le nouveau cadre réglementaire annoncé" (n° 5199)

Orateurs: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

11

Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de ziektekostenverzekeringen en het beloofde nieuwe regelgevend kader" (nr. 5199)

11

Sprekers: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les taxes fédérales sur l'énergie comme cause de l'augmentation du prix de l'énergie" (n° 5202)

Orateurs: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

13

Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de federale taken op energie als oorzaak van de stijging van de energieprijzen" (nr. 5202)

13

Sprekers: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le prélèvement Elia" (n° 5264)

Orateurs: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, **Hagen Goyvaerts**

13

Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse handel en Wetenschapsbeleid over "de Elia-heffing" (nr. 5264)

13

Sprekers: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, **Hagen Goyvaerts**

Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le système bonus-malus" (n° 5237)

Orateurs: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

15

Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het bonus-malussysteem" (nr. 5237)

15

Sprekers: **Simonne Creyf, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de Mme Muriel Gerken au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la gestion des déchets nucléaires" (n° 5273)

Orateurs: **Muriel Gerken, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

16

Vraag van mevrouw Muriel Gerken aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het beheer van kernafval" (nr. 5273)

16

Sprekers: **Muriel Gerken, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 01 FEVRIER 2005

Matin

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 01 FEBRUARI 2005

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10h.11 par M. Paul Tant, président.

01 Question de M. David Geerts au secrétaire d'Etat à la Simplification administrative, adjoint au premier ministre sur "les situations kafkaïennes dans le cadre de l'organisation de soirées pour jeunes" (n° 5143)

01.01 David Geerts (sp.a-spirit): La licence de débit de boissons qui doit être délivrée par les Douanes et Accises ne pourrait-elle être mise à disposition par la voie électronique ? Cette mesure éviterait aux organisateurs de soirées de devoir se déplacer. Une liste doit être complétée, d'une part, pour la SABAM et, d'autre part, pour la rémunération équitable, ce qui est très fastidieux.

01.02 Vincent Van Quickenborne, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): Il est effectivement question de situations kafkaïennes lors de l'organisation d'une fête ou de l'ouverture d'un café. Ainsi, lors de l'organisation d'une fête communale, il doit être satisfait à quinze à vingt obligations, entre autres en matière d'environnement et d'assurances. Pour l'obtention de la licence de débit de boissons, deux formulaires doivent être complétés. Un certificat de bonnes vies et mœurs doit être délivré au moyen du formulaire 240 I et, dans le cas d'un café, un certificat d'hygiène vient encore s'y ajouter. Ce formulaire permet aux Douanes et Accises de compléter le formulaire 240 B destiné à l'obtention

De vergadering wordt geopend om 10.11 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

01 Vraag van de heer David Geerts aan de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de eerste minister over "kafkaïaanse toestanden bij de organisatie van fuiven" (nr. 5143)

01.01 David Geerts (sp.a-spirit): Kan men de tapvergunning die moet worden afgehaald bij Douane en Accijnzen elektronisch beschikbaar stellen? Dit zou verplaatsingen bij de organisatie van fuiven vermijden. Voor SABAM en de billijke vergoeding moet er een lijst worden ingevuld. Dit is bijzonder vervelend.

01.02 Staatssecretaris Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Bij de organisatie van een fuif of de opening van een café is er inderdaad sprake van kafkaïaanse toestanden. Zo moeten er bij de organisatie van een gemeentelijke fuif tussen de vijftien en de twintig verplichtingen worden vervuld, onder meer inzake milieu en verzekeringen. Bij een tapvergunning gaat het om twee formulieren. Met formulier 240 I moet men het bewijs van goed gedrag en zeden leveren en in geval van een café bijkomend een hygiëneattest. Aan de hand van dit document wordt bij Douane en Accijnzen formulier 240 B ingevuld dat dient voor de tapvergunning.

de la licence de débit de boissons.

Il serait intéressant de pouvoir disposer de ces formulaires *online*. L'organisation de fêtes relève avant tout de la compétence des villes et des communes. J'ai adressé une lettre à la VVSG et aux organisations apparentées en Wallonie et à Bruxelles suggérant aux communes de placer le formulaire de déclaration sur leur site internet. Je demanderai au secrétaire d'Etat Vanvelthoven de le mentionner sur le portail fédéral belgium.be.

La licence de débit de boissons constitue une compétence fédérale, mais la taxe ressortit à la compétence des Régions. Cette taxe a été annulée en Flandre et à Bruxelles depuis le 1^{er} janvier 2002. Elle existe toujours en Wallonie. Cette complication ne simplifie pas la procédure d'obtention d'une licence de débit de boissons. J'espère que la suggestion de M. Geerts sera suivie.

La SABAM et la rémunération équitable posent de sérieux problèmes. Le groupement des demandes en matière de rémunération équitable et de droits d'auteur fait partie du plan d'action fédéral pour la simplification administrative. Nous ne nous sommes pas imposé un délai trop serré car il ne s'agit pas d'un dossier facile. Les problèmes juridiques et pratiques sont nombreux. En ce qui concerne la SABAM, il s'agit d'une rétribution pour les auteurs d'une oeuvre musicale. En ce qui concerne la rémunération équitable, il s'agit d'une rétribution aux exécutants et producteurs d'une oeuvre musicale.

Différentes sociétés de gestion existent pour les différents bénéficiaires. L'Etat n'exerce pas de contrôle direct sur ces sociétés, tout au plus une légère pression. Si un jour apparaissait une société de gestion qui gère à la fois les droits d'auteur et la rémunération équitable, il faudrait prévoir un mécanisme pour veiller à ce que tous les ayants droit récupèrent leur part des montants encaissés. Etant donné qu'une seule société de gestion a été mise en cause, il est compréhensible que les autres ne soient pas demandeuses d'un projet global.

Aux termes de l'accord de gouvernement flamand, les autorités flamandes sont disposées à prendre en charge la rémunération équitable des associations socio-culturelles après 2005. Les négociations sont encore en cours pour ce qui concerne les droits d'auteur. Les associations ne devraient donc plus payer de rémunération, mais auraient également moins de formalités administratives à accomplir.

Het is een goed voorstel om deze zaken *online* te plaatsen. De organisatie van fuiven is in de eerste plaats een bevoegdheid van steden en gemeenten. Ik heb een brief gericht aan de VVSG en aanverwante organisaties in Wallonië en Brussel met de suggestie dat de gemeenten het aangifteformulier op hun website zetten. Ik zal staatssecretaris Vanvelthoven vragen om een vermelding op de portaalsite belgium.be.

De tapvergunning is een federale bevoegdheid, maar de taks is een regionale bevoegdheid. Sedert 1 januari 2002 staat die op nul in Vlaanderen en Brussel. Ze bestaat nog steeds in Wallonië. Deze complicatie maakt een vereenvoudiging van de tapvergunning moeilijker. Ik hoop dat de suggestie van de heer Geerts wordt opgevolgd.

SABAM en de billijke vergoeding zorgen voor veel overlast. De samenvoeging van de aangiftestroom inzake billijke vergoeding en auteursrechten is een onderdeel van het federaal actieplan administratieve vereenvoudiging. Er is een ruime timing, omdat het geen gemakkelijk dossier is. Het is de bedoeling om de administratieve en de geldelijke stroom samen te voegen. Er bestaan veel praktische en juridische problemen. Bij SABAM gaat het om een vergoeding van auteurs van een muziekwerk, bij de billijke vergoeding betreft het een vergoeding aan uitvoerders en platenproducenten voor een bepaald muziekwerk.

Voor de verschillende begunstigden bestaan verschillende beheersvennootschappen. Daarover heeft de Staat geen rechtstreekse zeggenschap, we kunnen hoogstens wat druk uitoefenen. Ontstaat ooit een beheersvennootschap die zowel auteursrechten als de billijke vergoeding beheert, dan moet er een mechanisme komen dat ervoor zorgt dat alle rechthebbenden hun deel van de geïnde bedragen krijgen. Omdat één beheersvennootschap in opspraak kwam, zijn de andere vennootschappen begrijpelijkerwijs niet erg te vinden voor een totaalproject.

In het Vlaams regeerakkoord staat dat men de billijke vergoeding van sociaal-culturele verenigingen na 2005 ten laste wil nemen. Over de auteursrechten wordt nog onderhandeld. Verenigingen zouden dus geen vergoeding meer moeten betalen, maar ze zouden ook minder papierwerk hebben.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre du Budget et des Entreprises publiques sur "l'impact budgétaire du plan Verwilghen" (n° 5123)

- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les subsides pour l'énergie éolienne et la liaison aux ristournes pour les entreprises" (n° 5201)

02.01 Carl Devlies (CD&V): Je partage l'analyse du ministre: la libéralisation du marché de l'énergie n'a pas encore conduit à une réduction du prix de l'électricité et à une amélioration du service. Toutes sortes d'impôts maintiennent les factures énergétiques à un niveau élevé, surtout pour les entreprises.

Le ministre des Finances a répondu à Mme Creyf en séance plénière que le gouvernement n'adhère pas aux solutions proposées par le ministre Verwilghen, qui du reste n'ont pas encore été discutées officiellement. Selon le ministre Reynders, l'Europe est opposée à une réduction de la TVA. Plusieurs pays européens ont pourtant déjà réduit leur taux de TVA.

Est-il exact que le gouvernement ne souscrit pas aux propositions de M. Verwilghen ?

02.02 Simonne Creyf (CD&V): Le pouvoir fédéral va subventionner considérablement le parc d'éoliennes en mer du Nord. Les investisseurs ont besoin de certitudes à long terme et veulent une réglementation stable. L'avis du Conseil d'Etat sur les certificats d'électricité verte les fait hésiter. C-Power a-t-elle reçu des garanties suffisantes pour construire le parc d'éoliennes ? Le coût est-il connu ? Que paiera le consommateur pour 1 kWh d'électricité ? Est-on sûr de la rentabilité du parc d'éoliennes ?

La concession a déjà été attribuée à C-Power mais les règlements en matière de subventions et de procédure d'exception sont seulement en cours de finalisation. Ne pourrait-on pas invoquer des distorsions de concurrence ? N'aurait-il pas mieux valu suivre d'autres procédures ? Un seul investisseur recevra des subventions considérables. Ne faut-il pas rechercher la formule la plus efficace et la moins chère, même pour les sources d'énergie renouvelables ? Cela a-t-il été fait ?

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Begroting en Overheidsbedrijven over "de begrotingseffecten van het plan Verwilghen" (nr. 5123)

- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de subsidies voor windenergie en de koppeling aan bedrijfskortingen" (nr. 5201)

02.01 Carl Devlies (CD&V): Ik ben het eens met de analyse van de minister: de vrijmaking van de energiemarkt leidde nog niet tot goedkopere stroom en betere dienstverlening. Allerhande belastingen houden de energiefacturen hoog, zeker voor bedrijven.

De minister van Financiën antwoordde mevrouw Creyf in de plenaire vergadering dat de remediërende voorstellen van minister Verwilghen, die overigens nog niet officieel werden besproken, niet gedragen worden door de regering. Europa is volgens minister Reynders tegen een BTW-verlaging. Nochtans verlaagden diverse Europese landen het BTW-tarief wel al.

Klopt het dat de regering niet achter de voorstellen van minister Verwilghen staat?

02.02 Simonne Creyf (CD&V): De federale overheid zal het windmolenpark in de Noordzee aanzienlijk subsidiëren. Investeerders hebben zekerheid op de lange termijn nodig en willen een stabiele regelgeving. De uitspraak van de Raad van State over groenestroomcertificaten maakt ze onzeker. Kreeg C-Power voldoende garanties om het windmolenpark te bouwen? Is het kostenplaatje bekend? Wat zal de consument betalen voor 1 kWh elektriciteit? Zal het windmolenpark wel rendabel zijn?

De concessie is al toegekend aan C-Power, maar regelingen inzake subsidies en uitzonderingsprocedures worden nu pas ingevuld. Is dat geen concurrentievervalsing? Waren niet beter andere procedures gevolgd? Eén investeerder wordt zwaar gesubsidieerd. Moet ook voor hernieuwbare energiebronnen niet worden gezocht naar de meest efficiënte en goedkoopste formule? Is dat gebeurd?

De windmolens zullen fasegewijs worden

Les éoliennes seront construites en plusieurs phases. Chaque phase sera suivie d'une évaluation. Que se passera-t-il si une évaluation intermédiaire s'avère négative ? Le câble sous-marin sera-t-il prévu pour six, soixante ou trois cents éoliennes ?

La concurrence restera-t-elle possible ? Les éoliennes terrestres, qui sont moins chères, pourront-elles vendre leur électricité verte à un tarif plus intéressant ?

Le pouvoir fédéral a décidé d'accorder aux entreprises une remise sur la cotisation sur l'énergie. Comment le système s'appliquera-t-il concrètement ? La remise compense-t-elle le subventionnement du parc d'éoliennes ou la hausse du coût de l'énergie induite par l'électricité verte ? La remise sera calculée par entreprise. Comment cela se passera-t-il concrètement ? Comment s'effectueront les contrôles ?

La remise devrait coûter 38 millions d'euros au pouvoir fédéral. Comment cette perte sera-t-elle compensée ? Par une augmentation des accises sur les carburants ?

02.03 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Je me suis entretenu avec le journaliste de la nécessité de poursuivre la libéralisation du marché, d'interconnectivité et de dégressivité, ainsi que d'une étude sur l'abaissement du taux de TVA. L'énergie n'étant pas un produit de luxe, un taux élevé ne se justifie pas. Au niveau de l'Europe, seuls le Danemark et la Suède appliquent un taux plus élevé que le nôtre.

Il est difficile de jauger l'effet précis de la mesure sur le budget. Les taux de TVA ne peuvent être adaptés individuellement que si cette initiative est notifiée au préalable à la Commission européenne. Il faut en effet que celle-ci puisse s'assurer que la diminution de la TVA ne donne pas lieu à une concurrence déloyale. Ceci est peu probable étant donné que la TVA est inférieure dans la plupart des autres Etats membres.

Les ministres européens des Finances étudient actuellement une proposition d'adaptation sans notification préalable. Au niveau informel, les ministres de l'Economie ont déjà abordé le sujet. Reste à savoir précisément quelle sera l'issue des discussions. L'effet sur le budget ne peut donc pas encore être déterminé.

Au niveau du budget 2005, il n'y a aucune conséquence. La mesure n'est envisageable que dans le cadre d'un contrôle budgétaire ou de

opgetrokken. Bij elke fase komt er een evaluatie. Wat als een tussentijdse evaluatie negatief is? Wordt in zeekabel voorzien voor zes, zestig of driehonderd windmolens?

Zal concurrentie mogelijk blijven? Zullen windmolens aan land, die goedkoper zijn, hun groene stroom goedkoper kunnen verkopen?

De federale overheid besliste om bedrijven een korting te geven op de energieheffing. Hoe zal het systeem precies werken? Is de korting een compensatie voor de subsidiëring van het windmolenpark of voor de hogere energiekosten die groene stroom met zich mee brengt? De korting zal per bedrijf berekend worden. Hoe zal dat precies gebeuren? Hoe wordt gecontroleerd?

De korting zou de overheid 38 miljoen euro kosten. Hoe wordt dat verlies gecompenseerd? Via hogere accijnzen op motorbrandstoffen?

02.03 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Ik had het met de journalist over de noodzaak om de vrijmaking van de markt voort te zetten, over interconnectiviteit en degressiviteit en over een studie om de BTW-voet te verlagen. Omdat energie geen luxeproduct is, is een hoog tarief niet aangewezen. Wat Europa betreft, is het BTW-tarief overigens enkel in Denemarken en Zweden hoger dan bij ons.

Het is moeilijk om exact te berekenen welk effect de maatregel zal hebben op de begroting. BTW-tarieven kunnen slechts individueel aangepast worden als dat vooraf wordt gemeld aan de Europese Commissie. Men moet immers kunnen onderzoeken of een lager tarief tot oneerlijke concurrentie kan leiden. Dat laatste is weinig waarschijnlijk, aangezien het tarief in de meeste andere lidstaten lager ligt.

De Europese ministers van Financiën bespreken momenteel een voorstel tot aanpassing zonder melding vooraf. Informeel praatten de ministers van Economie daar al over. Het is nog niet duidelijk wat het resultaat van de besprekingen zal zijn. Het effect op de begroting kan dus nog niet worden nagegaan.

Voor de begroting van 2005 zijn er geen gevolgen. De maatregel kan enkel in het kader van een begrotingscontrole of de begrotingsopmaak voor

l'établissement du budget pour 2006. La nécessité qu'elle soit relayée au niveau européen ralentit la procédure.

Si la TVA baisse à 6 %, les recettes seront amputées de 238 millions d'euros pour le gaz naturel, de 418 millions d'euros pour l'électricité, de 156 millions d'euros pour le fuel domestique et de 39 millions d'euros pour le butane en bouteilles. Au total, il s'agit donc de 851 millions d'euros. Si la TVA refluit à 12 %, le manque à gagner serait de 512 millions d'euros.

Nous ne pouvons pas donner de garanties absolues aux investisseurs. Toutes les données n'étant pas encore connues concernant les technologies que la Belgique va devoir mettre en œuvre pour respecter ses engagements dans le cadre de Kyoto, le gouvernement souhaite en l'espèce renforcer le cadre légal. Un projet privé comme le C-Power ne peut attendre de la collectivité qu'elle assume tous les risques.

La plupart des demandes de subsides ont été introduites par mon collègue compétent pour la mer du Nord. Le texte actuel est le fruit d'un accord conclu au sein du gouvernement. Les subsides ne peuvent plus être augmentés.

Le prix par kWh varie selon la quantité d'électricité générée. La première année, seul le câble sera subsidié à hauteur de 5 millions d'euros. Lorsque le parc à éoliennes aura été installé, une augmentation de 0,0625 à 0,36 euro par MWh pourra être prévue pour 2008. Le projet de loi prévoit actuellement une limitation de 0,2621 euro par MWh.

A l'instar des autres Etats membres, nous nous sommes engagés à promouvoir les énergies renouvelables, mais il s'agit en l'occurrence d'un projet industriel et il ne nous appartient pas de gommer tous les risques.

L'avis du Conseil d'Etat a été demandé pour l'ensemble du projet de loi.

L'accord du 8 mars 2004 relatif à la répartition des charges entre les Régions et l'autorité fédérale dans le cadre du Protocole de Kyoto exige que l'autorité fédérale prenne des mesures pour réduire les émissions de gaz à effet de serre. Les Etats membres de l'UE doivent respecter des quotas en ce qui concerne l'offre d'électricité verte. On ne pourra parler de concurrence que si ces techniques sont développées plus avant.

Si le projet de 216 MW n'est pas réalisé, le projet de loi prévoit un remboursement des subsides

2006. Dat er ook een Europees initiatief nodig is, vertraagt de zaak.

Daalt het tarief tot zes procent, dan zal er 238 miljoen euro minder opbrengst zijn voor aardgas, 418 miljoen euro voor elektriciteit, 156 miljoen euro voor huisbrandolie en 39 miljoen euro voor butaan in flessen. In totaal gaat het dus om 851 miljoen euro. Daalt het tarief tot 12 procent, dan is er in totaal 512 miljoen euro minder opbrengst.

We kunnen de investeerders niets voor 100 procent garanderen. Omdat nog niet alles bekend is over de technologieën die België zal moeten aanwenden om zijn Kyoto-verbintenissen na te komen, wenst de regering in dit geval het wettelijk kader te versterken. Een particulier project zoals C-power mag niet verwachten dat de gemeenschap alle risico's zal dragen.

De meeste subsidieaanvragen werden ingediend door mijn collega bevoegd voor de Noordzee. De huidige tekst is het resultaat van een akkoord binnen de regering. De subsidies kunnen niet meer worden verhoogd.

De kostprijs per kWh varieert volgens de hoeveelheid opgewekte elektriciteit. Het eerste jaar wordt enkel de kabel gesubsidieerd met 5 miljoen euro. Wanneer het windmolenpark geïnstalleerd wordt, kan men voor 2008 rekenen op een verhoging van 0,0625 euro per MWh naar 0,36 euro per MWh. Het wetsontwerp voorziet momenteel in een beperking van 0,2621 euro per MWh.

We hebben ons, zoals de andere lidstaten, ertoe verbonden hernieuwbare energie te promoten, maar het gaat hier om een industrieel project en het is niet onze taak alle risico's weg te nemen.

Het advies van de Raad van State werd gevraagd over het gehele wetsontwerp.

Het akkoord van 8 maart 2004 over de lastenverdeling tussen de Gewesten en de federale overheid in het kader van het Kyoto-protocol, vereist dat de federale overheid maatregelen neemt om broeikasemissies te reduceren. EU-lidstaten moeten voldoen aan quota met betrekking tot het aanbieden van groene stroom. Op het vlak van deze technieken zal er pas concurrentie zijn wanneer deze verder ontwikkeld worden.

Als het project van 216 MW niet wordt uitgevoerd,

destinés au câble sur une base proportionnelle.

L'installation d'éoliennes sur terre comporte moins d'incertitudes que celle d'éoliennes maritimes. La technique est en outre mieux maîtrisée, les éoliennes terrestres peuvent être raccordées plus facilement et le courant peut être vendu par la voie de certificats.

La dégressivité contribue à renforcer la compétitivité des entreprises par une réduction progressive des prélèvements sur l'électricité. Les entreprises dont la consommation annuelle est comprise entre 20 et 50 MWh bénéficieront d'une réduction de 15 pour cent de l'intervention du fédéral. La réduction sera de 20 pour cent pour une consommation de 50 à 1000 MWh, de 25 pour cent pour une consommation de 1000 à 25000 MWh et de 45 pour cent pour une consommation de 25000 à 250000 MWh.

La cotisation fédérale est due sur chaque KWh consommé par les utilisateurs finaux. Elle sera perçue par les fournisseurs.

La réduction concernée est financée par le fonds pour la dégressivité de la cotisation fédérale, qui est alimenté par les recettes tirées de la majoration du droit d'accises spécial sur le gasoil. Si cela s'avère insuffisant, un financement supplémentaire sera assuré au moyen des recettes provenant du droit d'accises spécial sur les charbons, cokes et lignites qui a été instauré par la loi-programme du 27 décembre 2004. En outre, une partie de l'impôt des sociétés pourra être utilisée.

02.04 Carl Devlies (CD&V): Le ministre a-t-il déjà pris des initiatives pour mettre en pratique l'interdiction de nouvelles taxes énergétiques ? En prendra-t-il sous la forme d'un projet de loi ?

A-t-il fait des propositions concrètes au gouvernement en matière de réduction du taux de TVA ? Son collègue des Finances a déclaré qu'il les attendait toujours. La Commission européenne marquera probablement son accord mais nous serons également confrontés à une incidence budgétaire due à la baisse du taux de TVA sur l'électricité. Le gouvernement devra lui aussi marquer son accord. S'agissant de l'incidence budgétaire d'une réduction à 6 pour cent du taux de TVA sur l'électricité, le ministre parle de 418 millions d'euros alors que le ministre des Finances parle, lui, de 818 millions d'euros. Dans quelle mesure le ministre est-il soutenu par le gouvernement fédéral dans sa volonté de diminuer la TVA ?

voorziet het wetsontwerp in een terugbetaling van de subsidie voor de kabel op een pro-rata basis.

Windmolens op het land bieden minder onzekerheden dan op zee. Bovendien is de techniek beter bekend, kunnen ze gemakkelijker worden aangesloten en kan de stroom via certificaten worden verkocht.

De degressiviteit strekt ertoe het concurrentievermogen van de bedrijven te verbeteren door toeslagen op elektriciteit gedeeltelijk te verminderen. Bedrijven met een jaarlijks verbruik tussen 20 en 50 MWh krijgen een reductie van 15 procent op de federale bijdrage, tussen 50 en 1.000 MWh is dat 20 procent, tussen 1.000 MWh en 25.000 MWh 25 procent en tussen 25.000 en 250.000 45 procent.

De federale bijdrage is verschuldigd op elke KWh die door de eindafnemers wordt verbruikt. Ze zal worden geïnd door de leveranciers.

De reductie wordt gefinancierd door het fonds voor degressiviteit van de federale bijdrage, gespijsd door de ontvangsten uit de verhoging van het bijzonder accijnsrecht op gasolie. Als dit onvoldoende blijkt, zal bijkomende financiering worden verzekerd door de ontvangsten uit het bijzonder accijnsrecht voor steenkolen, cokes en bruinkool, ingevoerd door de programmawet van 27 december 2004. Verder kan een gedeelte van de vennootschapsbelasting worden gebruikt.

02.04 Carl Devlies (CD&V): Heeft de minister reeds initiatieven genomen om het verbod op nieuwe energietaksen in de praktijk te brengen? Zal dat gebeuren in de vorm van een wetsontwerp?

Heeft de minister concrete voorstellen gedaan aan de regering inzake tariefvermindering van BTW? De minister van Financiën heeft gezegd dat hij daar nog op wacht. Europa zal wel akkoord gaan, maar er is ook een budgettaire impact door de BTW-verlaging op elektriciteit? De regering moet daar ook mee akkoord gaan. De minister spreekt inzake de budgettaire impact van de BTW-verlaging naar 6 procent op elektriciteit over 418 miljoen euro terwijl de minister van Financiën spreekt over 818 miljoen euro. In welke mate wordt de minister gesteund door de federale regering om de BTW te verlagen?

Inzake het windmolenpark had de minister

En ce qui concerne le parc d'éoliennes, le ministre s'est fixé comme objectif de fournir à partir de 2008 des efforts budgétaires supplémentaires pour éviter que le prix de l'électricité facturé aux particuliers et aux entreprises n'augmente de façon excessive, mais nous venons d'apprendre que le ministre du Budget n'est manifestement pas sur la même longueur d'onde puisqu'il n'est pas disposé à fournir ces efforts budgétaires supplémentaires pour atteindre cet objectif.

02.05 **Simonne Creyf** (CD&V): Il y a six mois, j'affirmais déjà que le tarif dégressif pour les sociétés serait financé par l'augmentation des accises sur les carburants. On s'est à l'époque inscrit en faux contre ces propos, mais voilà qu'ils se confirment. C'est l'automobiliste qui fait les frais de cette politique.

Si nous sommes partisans des énergies renouvelables et de l'énergie éolienne, il n'empêche qu'un parc à éoliennes doit, nous semble-t-il, également faire l'objet d'une analyse des coûts et des bénéfices.

Le projet Seapower sur le banc de sable Thorntonbank est complètement mégalomane. Il n'est même pas possible d'en calculer le coût, à cause du grand nombre d'inconnues. A l'heure qu'il est, l'impact est estimé à 0,99 euros par MWh. Selon des initiés, les surcoûts pourraient bien monter à 3 euros/MWh - chose inacceptable pour M. Stevaert, du moins quand il était encore ministre. Les gros consommateurs bénéficient de compensations grâce au tarif dégressif, et ces compensations sont payées par le citoyen.

L'incident est clos.

03 **Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la procédure de nomination des directeurs des établissements scientifiques fédéraux" (n° 5113)**

03.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): L'arrêté royal devait être modifié à la suite de l'arrêt du Conseil d'Etat annulant la procédure de nomination pour les fonctions de management des établissements scientifiques fédéraux. De nouvelles procédures de sélection pouvaient ensuite être lancées. Il semble toutefois que des candidats jugés auparavant très aptes ou aptes ont obtenu à présent une cotation inférieure. L'inverse s'est parfois également produit. Comment cette situation s'explique-t-elle? Certains candidats ont déjà

vooropgesteld dat er vanaf 2008 extra budgettaire inspanningen zouden gebeuren om te vermijden dat de prijs van de elektriciteit voor consumenten en bedrijven al te sterk zou stijgen, maar nu hebben wij vernomen dat de minister van Begroting blijkbaar op een andere golflengte zit en niet bereid is daarvoor extra budgettaire inspanningen te leveren.

02.05 **Simonne Creyf** (CD&V): Een half jaar geleden zei ik al dat het degressief tarief voor de bedrijven gefinancierd zou worden door de verhoging van accijnzen voor motorbrandstoffen. Dat werd toen ontkend, maar nu blijkt het te kloppen. De autobestuurder betaalt de rekening.

Wij zijn voor hernieuwbare energie en windenergie, maar ook voor een windmolenpark moet een kosten-batenanalyse worden gemaakt.

Het Seapower-project op de Thorntonbank is een megalomaan project. Omdat er nog zoveel onzekerheden zijn, kan men zelfs de kostprijs nog niet berekenen. De impact wordt nu al geraamd op 0,99 euro per MWh. Insiders rekenen echter op meerkosten van 3 euro per MWh. Toen hij nog minister was, zei de heer Stevaert dat zoiets onaanvaardbaar was. De grote verbruikers krijgen door het degressief tarief compensaties, die de burger moet betalen.

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de benoemingsprocedure van de directeurs van Federale wetenschappelijke instellingen" (nr. 5113)**

03.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Na het arrest van de Raad van State dat de benoemingsprocedure voor de managementfuncties van de federale wetenschappelijke instellingen vernietigde, moest het KB gewijzigd worden. Daarna kon men overgaan tot nieuwe selectieprocedures. Nu blijkt echter dat kandidaten die vroeger "zeer geschikt" of "geschikt" werden bevonden, nu een lagere quotering behalen. Ook het omgekeerde is soms het geval. Hoe is dit te verklaren? Een aantal

annoncé qu'ils introduiraient un nouveau recours devant le Conseil d'Etat. Le ministre suspendra-t-il la procédure dans l'intervalle ?

03.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Le Selor me transmettra les résultats de la procédure de sélection dans le courant des prochaines semaines. La procédure a été entièrement revue. Une comparaison entre les résultats obtenus lors de la sélection précédente et les nouveaux résultats n'a donc pas de sens. Il n'y a aucune raison de suspendre la procédure puisqu'aucun recours n'a encore été introduit contre la nouvelle procédure de sélection.

03.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Le ministre prend les choses à la légère. L'arrêté royal a bien été entièrement remanié mais il s'agit pourtant des mêmes candidats qui ont obtenu des résultats totalement différents avec la nouvelle procédure. Il y a lieu de s'interroger sur l'objectivité des procédures et sur la manière dont les jurys évaluent les candidats. L'objectif du plan Copernic était de dépolitiser les nominations. La réalité est toutefois différente. Le nouvel arrêté royal risque d'être utilisé pour manipuler la sélection. Si aucun changement n'intervient, le ministre peut s'attendre à de nouvelles procédures devant le Conseil d'Etat.

03.04 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Je n'ai même pas encore reçu les rapports du Selor, de sorte qu'il ne saurait être question de manipulation. Je puis par ailleurs assurer l'auteur de la question que les candidats qui auront obtenu les meilleurs résultats seront sélectionnés.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- M. Éric Massin au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le financement de l'Institut national des Radioéléments" (n° 5161)
- M. Éric Massin au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le plan d'investissements de l'Institut national des Radioéléments" (n° 5203)

04.01 Éric Massin (PS): Depuis des années, l'Institut National des Radioéléments (IRE) produit et vend, à travers le monde, des radioéléments pour la médecine nucléaire. Il gère aussi des déchets radioactifs et offre des services de maintenance et de sécurité.

kandidaten kondigde reeds aan opnieuw naar de Raad van State te stappen. Zal de minister ondertussen de procedure opschorten?

03.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Selor zal mij de resultaten van de selectieprocedure in de loop van de volgende weken bezorgen. De procedure werd volledig herzien. Een vergelijking tussen resultaten die bij de vorige selectie werden behaald en de nieuwe resultaten is dus zinloos. Omdat er nog geen enkel beroep aangetekend werd tegen de nieuwe selectieprocedure, is er geen reden om de procedure op te schorten.

03.03 Servais Verherstraeten (CD&V): De minister gaat er nogal licht overheen. Het KB werd weliswaar volledig herzien, maar het zijn toch dezelfde kandidaten die bij de nieuwe procedure totaal andere resultaten bekomen. Dit doet vragen rijzen over de objectiviteit van de procedures en de manier waarop de jury's de prestaties van de kandidaten waarderen. Het was de bedoeling van het Copernicusplan om de benoemingen te depolitiseren. De realiteit is echter anders. Het valt te vrezen dat het nieuwe KB aangegrepen wordt om de selectie te manipuleren. Als er niets verandert, mag de minister zich aan nieuwe procedures voor de Raad van State verwachten.

03.04 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Ik heb de rapporten van Selor nog niet eens ontvangen, laat staan dat er van manipulatie sprake zou kunnen zijn. Ik kan de vraagsteller bovendien verzekeren dat de kandidaten met de beste resultaten zullen worden geselecteerd.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Eric Massin aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de financiering van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen" (nr. 5161)
- de heer Eric Massin aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het investeringsplan van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen" (nr. 5203)

04.01 Eric Massin (PS): Sinds jaar en dag produceert het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (IRE) radio-elementen voor de nucleaire geneeskunde die het wereldwijd verkoopt. Het instituut beheert ook radioactief afval en biedt onderhouds- en beveiligingsdiensten aan.

Depuis 1995, l'IRE bénéficie d'une subvention du SPF Économie, qui couvre le remboursement d'emprunts contractés en 1995 et en 1996 pour des investissements de sûreté et de maintien de capacité de production.

A l'époque, le Conseil des ministres avait accepté un montant de 5.362.000 euros pour couvrir le remboursement total de l'emprunt. Une inscription annuelle au budget (585.000 euros par an de 1996 à 2001, puis des montants dégressifs jusqu'à 128.000 euros en 2005) était prévue jusqu'à épuisement des montants d'engagement. Or, dans le budget 2005, les 128.000 euros initialement prévus n'ont pas été repris.

Pourquoi cet engagement n'a-t-il pas été respecté pour 2005 ? Quelles solutions envisagez-vous pour que les 128.000 euros soient versés à l'IRE, évitant à celui-ci de mettre en péril les investissements envisagés ?

Je poursuis avec ma deuxième question, pour une réponse commune aux deux.

En 2002, le conseil d'administration de l'IRE a approuvé, avec le commissaire du gouvernement, un plan d'investissements jusque fin 2007. Il était prévu que 15 millions d'euros soient financés pour un tiers par une subvention, les deux autres restant à charge de l'IRE.

Pour la subvention, la proposition prévoyait l'inscription d'un montant d'engagement pour couvrir le remboursement et une inscription annuelle au budget jusqu'à épuisement des montants d'engagement de 2006 à 2014. Le budget des voies et moyens pour 2005 ne reprend cependant pas non plus cet engagement.

Or, ces investissements devaient permettre à l'IRE d'élargir sa production radiochimique et d'investir dans des productions pharmaceutiques supplémentaires. Ses activités de gestion des déchets radioactifs auraient également pu être optimisées grâce à l'achat d'un pas d'extraction supplémentaire. De même, on aurait pu créer vingt à trente emplois directs. La non-continuation de la subvention hypothéquerait donc le développement de l'Institut.

Etant donné que l'inspecteur des finances en avait accepté le principe, quelle est votre position sur ce sujet ?

Sinds 1995 wordt het IRE gesubsidieerd door de FOD Economie, die instaat voor de terugbetaling van leningen die in 1995 en 1996 werden aangegaan voor investeringen in de beveiliging en het behoud van de productiecapaciteit.

Toentertijd gaf de Ministerraad zijn akkoord voor een bedrag van 5.362.000 euro om het volledige bedrag van de lening te dekken. Jaarlijks zou een bedrag in de begroting worden ingeschreven (585.000 euro per jaar van 1996 tot 2001, vervolgens dalende bedragen tot 128.000 euro in 2005) tot de vastleggingskredieten opgebruikt waren. In de begroting voor 2005 is van het vooropgestelde bedrag van 128.000 euro echter geen spoor.

Waarom werd die belofte voor 2005 niet nagekomen? Welke mogelijkheden ziet u om die 128.000 euro alsnog aan het IRE over te maken en de geplande investeringen te vrijwaren?

Dan kom ik tot mijn tweede vraag, die u samen met mijn eerste vraag kan beantwoorden.

In 2002 keurde de raad van bestuur van het IRE samen met de regeringscommissaris een investeringsplan goed dat tot eind 2007 loopt. Een bedrag van 15 miljoen euro zou voor één derde via subsidies worden gefinancierd, terwijl het IRE de overige twee derden voor zijn rekening zou nemen.

Het voorstel betreffende de subsidie voorzag in een vastleggingskrediet om de terugbetaling te dekken en in een jaarlijkse inschrijving in de begroting van 2006 tot 2014 tot de vastleggingskredieten waren opgebruikt. De Rijksmiddelenbegroting voor 2005 vermeldt echter evenmin die bedragen.

Dankzij die investeringen zou het IRE zijn radiochemische productie kunnen opvoeren en zijn aanbod van farmaceutische producten kunnen uitbreiden. Het instituut zou tevens het beheer van radioactief afval kunnen optimaliseren dankzij de aankoop van bijkomende apparatuur voor extractie. Bovendien zou men twintig tot dertig extra banen kunnen creëren. Indien de subsidie niet verder wordt toegekend, komt de ontwikkeling van het Instituut dus mogelijk in het gedrang.

De inspecteur van financiën had het principe ervan aanvaard. Wat is uw standpunt ter zake?

04.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en français*): En

04.02 Minister **Marc Verwilghen** (*Frans*): In 1996

1996, le Conseil des ministres a décidé d'inscrire au budget un montant d'engagement de 5.362.000 d'euros pour couvrir le remboursement total des emprunts contractés par l'Institut national des radioéléments en 1995 et 1996.

L'État a inscrit dans son budget annuel les crédits d'ordonnancement nécessaires au remboursement des emprunts et ce jusqu'à fin 2004. L'État doit encore payer à l'IRE la dernière tranche de l'emprunt contracté en 1996, à savoir un montant de 128.000 euros qui ne figurera pas dans le crédit d'ordonnancement du budget de l'État de 2005. À l'occasion du contrôle budgétaire 2005, j'introduirai une demande motivée auprès du ministre du Budget afin d'inscrire un crédit d'ordonnancement égal à 128.000 euros, le but étant que l'État puisse remplir l'engagement pris envers l'IRE pour le remboursement total des emprunts le concernant.

Le financement du plan d'investissement a été approuvé en 2002 par le conseil d'administration de l'Institut national des radioéléments pour un montant d'environ 15 millions d'euros.

La première tranche serait financée par les subventions normales d'investissement et par les recettes propres de l'Institut. Un premier emprunt du même montant serait remboursé par les revenus propres de l'IRE. L'État rembourserait un deuxième emprunt par le biais d'une subvention exceptionnelle qui ne figurait pas non plus au budget 2005. Je compte également introduire auprès du ministre du Budget un dossier proposant d'inscrire un montant d'engagement permettant de rembourser à l'IRE une partie des emprunts pour les nouveaux investissements et un premier montant d'ordonnancement pour rembourser à l'IRE la première tranche de la partie des emprunts.

04.03 **Éric Massin (PS)** : Votre réponse me satisfait. Elle souligne l'importance des investissements sur le plan scientifique et du développement des technologies de pointe dans notre pays, qui sont source d'exportations et de création d'emplois. Nous faisons preuve d'initiatives louables qui méritent d'être soulignées.

L'incident est clos.

05 **Question de Mme Colette Burgeon au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la transposition de législations européennes" (n° 5172)**

besliste de Ministerraad in de begroting een vastleggingskrediet van 5.362.000 euro op te nemen, voor de volledige terugbetaling van de door het Nationaal Instituut voor Radio-elementen in 1995 en 1996 aangegane leningen.

De Staat heeft in zijn jaarlijkse begroting de nodige ordonnanceringskredieten voor de terugbetaling van de leningen ingeschreven, tot eind 2004. De Staat moet het instituut dus nog de laatste schijf van de in 1996 afgesloten lening terugbetalen. Het gaat om een bedrag van 128.000 euro, dat niet in het ordonnanceringskrediet van de rijksbegroting 2005 wordt opgenomen. Ter gelegenheid van de begrotingscontrole 2005, zal ik bij de minister van Begroting een met redenen omklede aanvraag indienen om een ordonnanceringskrediet voor een bedrag van 128.000 euro in te schrijven, zodat de Staat, zoals het instituut was beloofd, het geleende bedrag volledig kan terugbetalen.

De financiering van het investeringsplan werd in 2002 door de raad van bestuur van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen goedgekeurd, voor een bedrag van ongeveer 15 miljoen euro.

De eerste schijf zou met de gewone investeringssubsidies en met de eigen inkomsten van het instituut worden gefinancierd. Een eerste lening, voor hetzelfde bedrag, zou met de eigen inkomsten van het instituut worden terugbetaald. De Staat zou een tweede lening terugbetalen bij middel van een uitzonderlijke subsidie, die evenmin in de begroting 2005 wordt opgenomen. Het ligt in mijn bedoeling bij de minister van Begroting een dossier in te dienen, met het voorstel een vastleggingskrediet in te schrijven waarmee het instituut een deel van de leningen voor de nieuwe investeringen zou kunnen terugbetalen, alsook een eerste ordonnanceringskrediet, om aan het instituut de eerste schijf van het deel van de leningen terug te betalen.

04.03 **Eric Massin (PS)**: Uw antwoord stelt mij tevreden. U onderstreept het belang van de investeringen in wetenschappelijk onderzoek en in de ontwikkeling van spits technologie in ons land. Dat is goed voor de export en voor de werkgelegenheid. Hier worden lofwaardige initiatieven op poten gezet, en dat mag ook eens gezegd worden.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de omzetting van de Europese regelgeving in Belgisch recht" (nr. 5172)**

05.01 Colette Burgeon (PS): La Commission européenne a lancé des actions judiciaires contre la Belgique pour défaut de transposition de législations environnementales européennes, dont – depuis juin 2003 – la directive sur la qualité des carburants (qui prévoit une faible teneur en soufre de ceux-ci).

Qu'est-ce qui empêche la Belgique de transposer cette directive ? Quelles sont les échéances pour aboutir rapidement en cette matière ? Pour quand cette transposition peut-elle être attendue ?

05.02 Marc Verwilghen, ministre (en français): Deux arrêtés royaux transposant la directive 2003/17/CE, l'un sur la qualité du gasoil-diesel des véhicules, l'autre sur celle de l'essence, ont reçu l'avis du Conseil d'État le 25 novembre dernier.

Ces deux projets ont aussi été soumis au Conseil supérieur des Indépendants et des PME, au Conseil de la Consommation et ont été concertés avec les Régions, avant analyse par l'Administration de l'Énergie.

Je devrais bientôt recevoir une proposition d'adaptation des textes, que je soumettrai à mes collègues. D'ici-là, je prépare une structure de prix pour ces produits.

05.03 Colette Burgeon (PS) : Je m'étonne que l'Europe ait dû tancer la Belgique pour obtenir une réaction. N'était-il pas possible de transposer le texte plus tôt?

05.04 Marc Verwilghen, ministre (en français): Il y avait deux avis, puis une concertation, puis l'avis du Conseil d'État, ce qui prend un certain temps. Certes, on devrait pouvoir agir plus rapidement, et il est un fait que la Belgique n'est pas le meilleur élève en matière de transposition.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les assurances maladie complémentaires et le nouveau cadre réglementaire annoncé" (n° 5199)

05.01 Colette Burgeon (PS): De Europese Commissie heeft België in gebreke gesteld wegens het niet omzetten van Europese milieuregelgeving in nationaal recht. Zo had de richtlijn betreffende de kwaliteit van de brandstoffen, die het gebruik van zwavelarme benzine en dieselbrandstof voorschrijft, in juni 2003 al omgezet moeten zijn.

Wat weerhoudt ons land ervan die richtlijn om te zetten in nationale wetgeving? Volgens welk tijdpad zal men nu te werk gaan om een en ander snel te regelen? Wanneer kan men hiermee klaar zijn?

05.02 Minister Marc Verwilghen (Frans): De Raad van State heeft op 25 november jongstleden een advies uitgebracht over twee koninklijke besluiten tot omzetting in nationale wetgeving van de Europese richtlijn 2003/17/EG, eentje betreffende de kwaliteit van de dieselbrandstof voor voertuigen, en een betreffende de kwaliteit van benzine.

Beide ontwerpbesluiten werden eveneens voorgelegd aan de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO en aan de Raad voor het Verbruik, en er werd overlegd met de Gewesten alvorens de tekst voor analyse overgelegd werd aan de administratie die over het beleidsdomein energie gaat.

Een voorstel voor een aanpassing van de teksten zal mij binnenkort worden bezorgd, en ik zal die tekst voorleggen aan mijn collega's. In afwachting werk ik aan een prijsstructuur voor deze producten.

05.03 Colette Burgeon (PS): Het verbaast me dat Europa België op de vingers heeft moeten tikken om een reactie te krijgen. Kon de tekst niet vlugger omgezet worden?

05.04 Minister Marc Verwilghen (Frans): Eerst moesten we over twee adviezen beschikken. Vervolgens dienden we overleg te plegen. Daarna was het wachten op het advies van de Raad van State. Dat alles vergt enige tijd. We zouden inderdaad sneller moeten kunnen handelen en het is een feit dat België niet de beste leerling is wanneer het op de omzetting in nationaal recht aankomt.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de ziektekostenverzekeringen en het beloofde nieuwe regelgevend kader" (nr. 5199)

06.01 Simonne Creyf (CD&V): Deux assureurs ne proposent plus d'assurances maladie complémentaires car l'affaire ne serait plus rentable. Cette situation est notamment liée à l'augmentation du coût des soins de santé mais également à la confusion qui entoure l'instauration éventuelle d'un nouveau cadre réglementaire.

Le ministre s'est-il concerté avec le secteur à propos de ces problèmes? Qu'en est-il du projet de loi annoncé? Que demeure-t-il du principe de la continuité lors du passage d'une police collective à une police individuelle?

06.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): En tant que ministre de l'Economie, je ne puis m'immiscer dans la politique des compagnies d'assurances. Je veille néanmoins au respect des droits des assurés dans les polices actuelles. La décision des MC et de deux compagnies d'assurances est liée à la concurrence actuelle et à la faible rentabilité du secteur des assurances hospitalisation et soins de santé. Il y a quelques mois, la Commission bancaire, financière et des Assurances a ainsi dû inciter certains assureurs à adapter leurs primes à la nouvelle réalité économique. L'Etat rembourse de moins en moins par l'intermédiaire de la sécurité sociale. A cet égard, les mutualités et les assurances hospitalisation sont de plus en plus sollicitées. Les assurés sont incités à souscrire une assurance privée ou une assurance complémentaire auprès d'une mutualité. Tout ceci explique la décision prise par les compagnies d'assurances et mutualités citées.

Le projet de loi annoncé visant la protection des droits des assurés est indépendant de cette réalité. La concertation qui s'y rapporte se poursuit. Elle a montré que deux problèmes découlant du projet de loi sont sujets à discussion : la prolongation à vie des assurances soins de santé et le régime légal de l'incontestabilité des assurances soins de santé. Un consensus a toutefois été trouvé sur un troisième problème, la continuation individuelle de l'assurance groupe. Je me concentrerai dans une première phase sur ce troisième problème pendant que la concertation se poursuivra sur les autres problèmes.

La dernière question deviendra sans objet dès que le droit à la continuation individuelle d'une police collective sera effectif. Un assureur concluant une police collective devra alors garantir le droit à la continuation individuelle.

06.03 Simonne Creyf (CD&V): Le ministre

06.01 Simonne Creyf (CD&V): Twee verzekeraars zijn gestopt met het aanbieden van private ziektekostenverzekeringen, omdat deze niet meer rendabel zouden zijn. Dit komt onder meer door de gestegen ziektekosten, maar ook door onduidelijkheid over het mogelijk nieuwe regelgevend kader.

Heeft de minister overlegd met de sector omtrent deze problemen? Hoe zit het met het aangekondigde wetsontwerp? Wat blijft er over van het principe van continuïteit bij de overgang van een collectieve naar een individuele polis?

06.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Als minister van Economie kan ik mij niet mengen in het beleid van verzekeringsmaatschappijen. Ik let er wel op dat de rechten van verzekerden in de bestaande polissen worden gevrijwaard. De beslissing van de CM en twee verzekeringsmaatschappijen houdt verband met de bestaande concurrentie en de geringe rentabiliteit in de hospitalisatie- en ziekenkostensector. Zo moest de Commissie voor Bank-, Financie- en Assurantiewezen enkele maanden geleden sommige verzekeraars ertoe brengen hun premies aan de nieuwe economische realiteit aan te passen. De overheid betaalt steeds minder terug via de sociale zekerheid. Mutualiteiten en hospitalisatieverzekeraars moeten in toenemende mate bijdragen. Mensen worden ertoe aangezet een privé-verzekering of aanvullende verzekering bij een ziekenfonds aan te gaan. Dit alles verklaart de beleidsbeslissing van de genoemde verzekeringsmaatschappijen en mutualiteiten.

Het aangekondigde wetsontwerp ter bescherming van de rechten van de verzekerden staat hiervan los. Het overleg hierover wordt voortgezet. Uit het overleg blijkt dat twee problemen uit het wetsontwerp voor discussie zorgen: het levenslang maken van de ziektekostenverzekeringen en de wettelijke regeling van de onbetwistbaarheid van de ziekteverzekeringen. Over een derde probleem, de individuele voortzetting van de groepsverzekering bestaat wel een consensus. Ik richt mij in een eerste fase op dit derde probleem, terwijl het overleg over de andere problemen wordt voortgezet.

De laatste vraag wordt zonder voorwerp van zodra het recht van de individuele voortzetting van een collectieve polis een feit zal zijn. Een verzekeraar die een collectieve polis afsluit, zal dan het recht van de individuele voortzetting moeten garanderen.

06.03 Simonne Creyf (CD&V): De minister werkt

poursuit la préparation du projet de loi annoncé. Je reconnais les problèmes évoqués. A défaut de nouveaux contrats individuels, les compagnies qui n'offrent plus que des assurances collectives ne bénéficieront plus d'aucun apport neuf. Cette évolution ne manquera pas de poser un sérieux problème en ce sens que les assurés existants devront payer une prime plus élevée.

06.04 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Il ne faut pas sous-estimer l'importance du nombre de personnes qui souhaitent une police collective. Un problème ne se pose avec les primes que lorsqu'il n'y a pas suffisamment de demandes de prolongation.

06.05 Simonne Creyf (CD&V): Le problème réside dans le fait qu'il n'y aura pas de nouvelles affiliations privées. Les personnes qui souhaitent prolonger à titre individuel une police d'assurance collective risquent de devoir payer une prime plus élevée.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les taxes fédérales sur l'énergie comme cause de l'augmentation du prix de l'énergie" (n° 5202)

07.01 Simonne Creyf (CD&V): La libéralisation du marché de l'énergie n'a pas donné lieu à une diminution du prix. Le prix de production de l'électricité ne baisse pas parce que la concurrence ne joue pas encore pleinement. De plus, l'on ajoute aux frais de distribution un certain nombre de taxes qui n'étaient auparavant pas comprises dans le prix. Le gouvernement fédéral a promis de compenser les pertes de revenus pour les communes par la taxe Elia. L'augmentation du prix de l'énergie occasionne pour nos entreprises une baisse de leur compétitivité. L'autorité fédérale considérant en outre le secteur de l'énergie comme une nouvelle source de revenus, elle est à l'origine de l'augmentation du prix de l'énergie.

Quels sont les montant des taxes instaurées depuis la libéralisation ? A combien ces taxes s'élèvent-elles pour les utilisateurs résidentiels, professionnels et industriels ? Quelles pertes les communes ont-elles subies ? Pourquoi le montant total des nouvelles taxes fédérales n'a-t-il pas été affecté à la compensation des pertes subies par les communes ? La taxe Elia était-elle nécessaire ?

verder aan het aangekondigde wetsontwerp. Ik erken de aangehaalde problemen. Bij gebrek aan nieuwe individuele contracten komt er geen vers bloed binnen bij maatschappijen die enkel nog collectieve verzekeringen doen. Dit zal een probleem worden. Zij die in het systeem zitten, zullen een hogere premie moeten betalen.

06.04 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Ik zou het effect niet onderschatten van mensen die gebruik willen maken van een collectieve polis. Er ontstaat enkel een probleem met de premies indien er onvoldoende vragen om voortzettingen komen.

06.05 Simonne Creyf (CD&V): Het probleem is dat er geen nieuwe privé-aansluitingen zullen zijn. Ik vrees dat de mensen die een collectieve verzekering individueel voortzetten een hogere premie zullen moeten betalen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de federale taksen op energie als oorzaak van de stijging van de energieprijzen" (nr. 5202)

07.01 Simonne Creyf (CD&V): De liberalisering van de energiemarkt heeft niet gezorgd voor een daling van de prijs. De productieprijs voor elektriciteit daalt niet, omdat de concurrentie nog niet volledig speelt. Ook voegt men bij de distributievergoedingen een aantal taksen die vroeger niet in de prijs zaten. De federale regering heeft beloofd de opbrengstverliezen voor de gemeenten te compenseren via de Elia-heffing. De stijgende energieprijzen betekenen voor onze bedrijven een competitief nadeel. De federale overheid beschouwt de energiesector bovendien als een nieuwe inkomstenbron, waardoor ze de oorzaak is van de stijgende energieprijzen.

Hoe groot zijn de bedragen van de taksen die werden ingevoerd sedert de liberalisering? Hoeveel bedragen ze voor residentiële, professionele en industriële verbruikers? Welk verlies hebben de gemeenten geleden? Waarom wordt het volledige bedrag van de nieuwe federale heffingen niet gebruikt om het verlies van de gemeenten te compenseren? Was de Elia-heffing nodig?

07.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): La CREG ne m'a jusqu'à présent fourni aucune donnée. Dès que je disposerai de ces données, je vous les transmettrai.

07.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Certaines données devraient à présent être connues.

L'incident est clos.

08 **Question de Mme Simone Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le prélèvement Elia" (n° 5264)**

08.01 **Simonne Creyf** (CD&V): Il y a quelques jours, les ministres Moerman et Peeters se sont exprimés en faveur d'une exonération de la TVA sur le prélèvement Elia. Une exonération de la TVA s'inscrirait parfaitement dans le prolongement du plaidoyer du ministre, M. Verwilghen, pour un abaissement de la TVA sur l'électricité. Le ministre M. Verwilghen considère cependant que la TVA est une compétence du ministre Reynders, bien que l'énergie fasse partie de ses attributions.

Le ministre Verwilghen a-t-il déjà fait au ministre Reynders une proposition tendant à l'exonération de la TVA ? Quelles parties supporteront les coûts et de quels coûts s'agit-il ? Comment la TVA, qui est essentiellement perçue en Flandre, reviendra-t-elle à la Flandre ? Quel tarif appliquera-t-on à la SNCB ?

08.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): J'ai moi aussi entendu la proposition des ministres Moerman et Peeters tendant à exonérer de la TVA la partie de la cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus des communes. Le ministre Reynders est compétent en la matière. Je ne prendrai pas position étant donné que ce point n'a aucun rapport avec ma proposition de réduction uniforme de la TVA sur l'électricité. La proposition des ministres flamands ne concerne que le prélèvement Elia. L'application d'un mécanisme particulier ne constitue pas une solution à mes yeux, car la *taxe de voirie* par exemple devrait alors également être calculée autrement.

En ce qui concerne la SNCB, il ne m'appartient pas de trouver une solution. C'est le ministre Vande Lanotte qui souhaitait un régime spécial. J'attends une solution concrète de sa part.

08.03 **Simonne Creyf** (CD&V): J'interrogerai le ministre Reynders.

07.02 **Minister Marc Verwilghen** (*Nederlands*): De CREG heeft mij tot op heden de gegevens nog niet bezorgd. Van zodra ik ze heb, zal ik ze doorgeven.

07.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Sommige gegevens zouden nu bekend moeten zijn.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van mevrouw Simone Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse handel en Wetenschapsbeleid over "de Elia-heffing" (nr. 5264)**

08.01 **Simonne Creyf** (CD&V): De ministers Moerman en Peeters hebben enkele dagen geleden gepleit voor een BTW-vrijstelling op de Elia-heffing. Een BTW-vrijstelling zou perfect aansluiten bij het pleidooi van minister Verwilghen voor een lagere BTW op elektriciteit. Minister Verwilghen zegt echter dat BTW een bevoegdheid is van minister Reynders, hoewel energie toch zijn bevoegdheid is.

Heeft minister Verwilghen minister Reynders al een voorstel gedaan om de BTW-plicht te laten vallen? Welke partijen zullen welke kosten dragen? Hoe zal de BTW, die vooral in Vlaanderen wordt geïnd, terugvloeien naar Vlaanderen? Hoe zal men de NMBS tarifieren?

08.02 **Minister Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Ook ik hoorde van het voorstel van de ministers Moerman en Peeters om het gedeelte van de federale bijdrage dat het inkomstenverlies van de gemeenten moet compenseren, vrij te stellen van BTW. Minister Reynders is bevoegd voor deze kwestie. Ik wil geen standpunt formuleren, want er is geen enkel verband met mijn voorstel om de BTW op elektriciteit eenvormig te verlagen. Het voorstel van de Vlaamse ministers slaat enkel op de Elia-heffing. Een bijzonder toepassingsmechanisme zie ik niet zitten, want dan zou ook de *taxe de voirie* op een andere manier worden verrekend.

Wat de NMBS betreft, is het niet mijn taak om een oplossing te vinden. Het is minister Vande Lanotte die een apart stelsel wou. Ik verwacht van hem een praktische oplossing.

08.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Ik zal minister Reynders ondervragen.

08.04 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Selon le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances, le système de la TVA ne permet pas l'application d'une exonération du prélèvement Elia.

08.05 Simonne Creyf (CD&V): Les ministres Moerman et Peeters souhaitent uniquement qu'une partie de la TVA soit transférée à la Flandre.

08.06 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Je suis prêt à reprendre une nouvelle fois cette discussion.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le système bonus-malus" (n° 5237)

09.01 Simonne Creyf (CD&V): A la suite d'une demande urgente de la Commission européenne et après de longues tergiversations, notre pays a supprimé le système obligatoire du bonus/malus en janvier 2004, mesure censée stimuler la concurrence sur le marché de l'assurance. Toutefois, chaque compagnie applique à présent son propre système tarifaire, ce qui constitue une variante de l'ancien système. Les conducteurs qui respectent le code de la route seront toujours récompensés. Ceux qui provoquent des dommages paieront davantage. Entre-temps, le marché de l'assurance a beaucoup perdu en transparence dans la mesure où il est désormais très malaisé de comparer des polices. La Cour européenne de justice a d'ailleurs estimé que le système obligatoire bonus/malus ne compromet pas la concurrence ni la libre circulation.

Que pense le ministre des évolutions récentes ? Envisage-t-il de réinstaurer l'ancien système ? Peut-il résoudre le problème posé par le manque de transparence et par le prix exagéré des polices pour les jeunes automobilistes et les automobilistes âgés ?

09.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): L'arrêt rendu par la Cour européenne de justice le 7 septembre 2004 ne concerne que la compatibilité du système de bonus-malus avec la réglementation européenne en matière de libre fixation des tarifs. Etant donné que les compagnies peuvent déterminer librement la prime de base dans le cadre du système de bonus-malus, il n'y a, selon la Cour, aucun problème. Les suppléments ou réductions de prime sont en effet appliqués à la

08.04 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Volgens de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën maakt het BTW-stelsel het onmogelijk te voorzien in een vrijstelling op de Elia-heffing.

08.05 Simonne Creyf (CD&V): De ministers Moerman en Peeters willen enkel dat een deel van de BTW terugvloeit naar Vlaanderen.

08.06 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Die discussie wil ik best nog eens opnieuw voeren.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het bonus-malussysteem" (nr. 5237)

09.01 Simonne Creyf (CD&V): Na een dringende vraag van de Europese Commissie en na lang treuzelen schafte ons land in januari 2004 het verplichte bonus-malussysteem af. Dat moest de concurrentie in de verzekeringsmarkt aanzwengelen. Elke maatschappij heeft nu echter haar eigen tarievenstelsel, een variant op het oude systeem. Wie veilig rijdt, wordt nog steeds beloond. Wie schade berokkent, betaalt meer. De markt is intussen wel heel wat minder transparant geworden. Autopolissen kunnen moeilijk met elkaar worden vergeleken. Het Europees Hof van Justitie oordeelde intussen overigens dat het verplichte bonus-malussysteem de concurrentie en het vrije verkeer niet in het gedrang brengt.

Wat vindt de minister van de recente ontwikkelingen? Overweegt de minister om het oude systeem weer in te voeren? Heeft hij een oplossing voor het gebrek aan transparantie en voor de te dure polissen voor jongeren en ouderen?

09.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Het arrest dat het Europees Hof van Justitie op 7 september 2004 velde, handelt enkel over de verenigbaarheid van het bonus-malussysteem met de Europese reglementering inzake vrije tariefbepaling. Aangezien maatschappijen hun basispremie binnen het bonus-malussysteem vrij kunnen bepalen, is er volgens het Hof geen probleem. De premietoelagen of -kortingen worden immers toegepast op de basispremie.

prime de base.

La Cour ne s'est pas exprimée sur la compatibilité du système de bonus-malus avec le principe de la libre prestation de services parce qu'elle n'a pas été interrogée sur la question. Il n'est pas du tout certain que la Cour estimerait qu'il y a compatibilité.

Grâce à la libéralisation de l'échelle bonus-malus, les bons conducteurs bénéficient de tarifs et d'avantages encore meilleurs. En dessous du degré neuf, la prime s'élève à un niveau se situant entre 48 et 73 % de la prime normale. C'est le cas pour 90 % des conducteurs. 73 % des conducteurs sont au degré trois ou moins. Grâce aux nouveaux systèmes, les compagnies veulent responsabiliser les mauvais conducteurs. De plus, la liberté de choix s'est accrue. Je n'envisage pas pour le moment de réintroduire le système de bonus-malus obligatoire.

Si la libéralisation du marché entraîne une dégradation du système, je suis prêt à rediscuter de la suppression du système bonus-malus. Toutefois, le marché ne me semble pas souffrir actuellement d'un manque de transparence.

Le *Gentlemen's Agreement* 29/29 du 18 décembre 2003 n'a peut-être pas fonctionné comme il aurait fallu mais il a néanmoins permis que la plupart des compagnies d'assurances proposent à présent aux jeunes des polices à des prix abordables. Je ne reçois plus de plaintes de jeunes qui ne sont pas des casse-cou, des fraudeurs ou des mauvais payeurs.

09.03 Simonne Creyf (CD&V): La Cour européenne a en effet condamné le couplage du bonus-malus à des tarifs d'assurances fixes. Je comprends que le ministre ne souhaite pas adapter le système actuel. Je ne défends pas, moi non plus, un retour à l'ancien système. Mais j'estime néanmoins que le marché manque de transparence. Et je reçois encore, quant à moi, des plaintes de jeunes.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la gestion des déchets nucléaires" (n° 5273)

10.01 Muriel Gerkens (ECOLO) : Les différentes inspections effectuées ont fait apparaître une augmentation du nombre de fûts défectueux. Le dernier rapport de l'ONDRAF sur la mission de

Het Hof sprak zich niet uit over de verenigbaarheid van het bonus-malussysteem met het beginsel van de vrije dienstverlening, omdat het daarover niet werd ondervraagd. Het is zeer de vraag of het Hof die elementen ook verenigbaar zou verklaren.

Dankzij de vrijmaking van de bonus-malusschaal genieten goede bestuurders nog betere tarieven en voordelen. Onder graad negen bedraagt de premie tussen 48 en 73 procent van de normale premie. Het gaat om 90 procent van de bestuurders. Drieënzeventig procent behoort tot graad drie of lager. Via de nieuwe systemen willen de maatschappijen slechte chauffeurs verantwoordelijk maken. Bovendien is de keuzevrijheid groter geworden. Ik overweeg momenteel niet om het verplichte bonus-malussysteem weer in te voeren.

Leidt de vrijmaking van de markt tot een degeneratie van het systeem, dan wil ik de afschaffing van het bonus-malussysteem wel weer ter discussie stellen. Vandaag lijkt de markt me echter niet ondoorzichtig te zijn.

Het *Gentlemen's Agreement* 29/29 van 18 december 2003 functioneerde misschien niet zoals het hoorde, maar het zorgde ervoor dat de meeste maatschappijen vandaag betaalbare jongerenpolissen aanbieden. Ik krijg geen klachten meer van jongeren die geen brokkenmakers, fraudeurs of wanbetalers zijn.

09.03 Simonne Creyf (CD&V): Het Europees Hof veroordeelde inderdaad de koppeling van de bonus-malus aan vaste tarieven. Ik begrijp dat de minister het huidige systeem niet zal aanpassen. Ook ik ben niet voor een herinvoering van het oude systeem. Toch vind ik dat de markt te ondoorzichtig is. Ik krijg wel nog klachten van jongeren.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het beheer van kernafval" (nr. 5273)

10.01 Muriel Gerkens (ECOLO): Uit de diverse inspecties blijkt dat het aantal beschadigde vaten is toegenomen. Het laatste verslag van NIRAS over de rol van Belgoprocess in het beheer van

Belgoproces en matière de gestion des déchets nucléaires devait être réalisé en décembre 2004. Où en est ce rapport et quelles en sont les grandes lignes ? A-t-on constaté de nouveaux colis non conformes ? Quel sera le prix d'un reconditionnement éventuel ? Les installations et les moyens techniques pour reconditionner ces colis existent-ils en Belgique ?

10.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en français*): Le quatrième rapport intermédiaire de l'ONDRAF présente la situation, fin novembre 2004, en matière d'inventaire et d'inspection visuelle des colis de déchets conditionnés dégradés ou non conformes.

L'inspection des 3.316 colis entreposés dans le bâtiment 150 du site BP1 est terminée et 215 colis sont déclarés dégradés ou non conformes. L'inventaire des 26.982 colis de déchets conditionnés et entreposés dans le bâtiment 151 du site BP1 devrait être terminé pour la fin 2006. Parmi les 6.267 colis inspectés, 43 sont déclarés non conformes. Dans le bâtiment 270 du site BP2, 313 des 1.381 colis inspectés sont déclarés dégradés.

Parmi les 31.679 colis de déchets entreposés dans ces trois bâtiments, 9.896 ont été inspectés et 571 sont déclarés dégradés ou non conformes. Parmi ces derniers, 127 sont de la responsabilité financière du producteur Electrabel et 444 ressortissent au passif nucléaire de Belgoproces. Les 127 colis d'Electrabel contiennent des déchets conditionnés de catégorie A. Les 444 colis de Belgoproces regroupent des déchets conditionnés des catégories A ou B. L'estimation avancée de 3.419 colis potentiellement dégradés ou non conformes est loin d'être atteinte à ce jour.

Les colis dégradés ou non conformes contiennent essentiellement des déchets bitumés ou bétonnés. Des expertises supplémentaires sont prévues pour les premiers et en cours pour les seconds. Une étude des solutions possibles pour la gestion à long terme est en cours. Dès que les expertises, le scénario de mise en œuvre et les solutions seront finalisés, il sera possible de définir le nombre de colis des catégories A et B qui devront être reconditionnés, les types de reconditionnement et leur prix, ainsi que les installations de reconditionnement existantes ou à construire.

kernafval diende eind december 2004 klaar te zijn. Hoever staat het met dit verslag en kan u er de grote lijnen van schetsen ? Werden er opnieuw niet-conforme verpakkingen gevonden ? Hoeveel kost het om de vaten eventueel opnieuw te conditioneren ? Beschikt België over de installaties en de technische middelen om deze verpakkingen opnieuw te conditioneren ?

10.02 **Minister Marc Verwilghen** (*Frans*): Het vierde tussentijdse verslag van NIRAS geeft de stand van zaken van eind november 2004 inzake de inventaris en de visuele controle van de beschadigde of niet-conforme verpakkingen van de geconditioneerde afval.

De inspectie van de 3.316 colli die in gebouw 150 van de BP1-site zijn opgeslagen, is voltooid en 215 colli werden beschadigd of niet-conform verklaard. De inventaris van de 26.982 colli met geconditioneerde afval die in gebouw 151 van de BP1-site zijn opgeslagen, moet tegen eind 2006 klaar zijn. Van de 6.267 reeds geïnspecteerde colli werden 43 niet-conform verklaard. 313 van de 1.381 geïnspecteerde colli uit gebouw 270 op de BP2-site werden beschadigd verklaard.

Van de 31.679 colli met afval die in deze drie gebouwen bewaard worden, werden er 9.896 geïnspecteerd en 571 werden beschadigd of niet-conform verklaard. Van deze laatsten vallen er 127 onder de financiële verantwoordelijkheid van de producent Electrabel en 444 vallen onder het nucleaire passief van Belgoproces. De 127 colli van Electrabel bevatten geconditioneerde afval van categorie A. De 444 colli van Belgoproces bevatten geconditioneerde afval van categorie A of B. Het geraamde aantal van 3.419 potentieel beschadigde of niet-conforme colli is dus verre van bereikt.

De beschadigde of niet-conforme colli bevatten voornamelijk gebitumineerde of gebetoneerde afval. De gebitumineerde afval zal bijkomend door deskundigen onderzocht worden, wat thans reeds gebeurt met de gebetoneerde afval. Er wordt momenteel gezocht naar oplossingen voor het beheer op lange termijn. Van zodra het deskundigenonderzoek, het scenario voor de uitvoering en het onderzoek naar mogelijke oplossingen rond zijn, zal het mogelijk zijn te bepalen hoeveel colli van de categorieën A en B opnieuw moeten geconditioneerd worden, volgens welke types dit moet gebeuren en hoeveel dat zal kosten. We zullen dan ook kunnen nagaan in welke herconditioneringsinstallaties dit kan gebeuren of welke er gebouwd moeten worden.

10.03 Muriel Gerkens (ECOLO) : Il faudra donc encore deux ans au moins pour en terminer avec le plus gros lot de fûts et ceux-ci ont augmenté en nombre.

De tels rapports sont-ils confidentiels ?

10.04 Marc Verwilghen, ministre (*en français*): Ce rapport est considéré comme confidentiel.

10.05 Muriel Gerkens (ECOLO): Je vous réinterrogerai donc dans six mois.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 11h.35.

10.03 Muriel Gerkens (ECOLO): Het zal dus nog meer dan twee jaar duren voordat het merendeel van de vaten opnieuw geconditioneerd is. Hun aantal is ook nog toegenomen.

Zijn dergelijke verslagen vertrouwelijk?

10.04 Minister Marc Verwilghen (*Frans*): Dit verslag wordt als vertrouwelijk beschouwd.

10.05 Muriel Gerkens (ECOLO): Ik zal u over zes maanden opnieuw over deze kwestie bevragen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.35 uur.